

[www.ariespet.it](http://www.ariespet.it)

**ARIES**

*Soluzioni Naturali*

PROFESSIONAL PET CARE  
PRODUCTION

**rendilo fiero di te**







## DA OLTRE 15 ANNI CI OCCUPIAMO DEI VOSTRI PIU' GRANDI AMICI, CON NATURALEZZA



La Aries s.r.l. nasce dalla passione dei suoi fondatori per gli animali e la natura. Azienda leader in Italia è ormai divenuta un punto di riferimento di grande rilievo nel settore della toelettatura professionale per cani e gatti. L'alto livello qualitativo dei prodotti formulati esclusivamente a base di principi attivi vegetali coniugano il piacere della natura all'innovazione tecnologica creando così una vasta gamma di prodotti di altissima

qualità che soddisfano le richieste di tutte le tipologie e tessiture del pelo. I nostri esperti, studiano formulazioni naturali e sono sempre alla ricerca di materie prime innovative, ricercano le profumazioni di tendenza ed effettuano un rigoroso e puntuale controllo della qualità. Da oltre oltre quindici anni ci occupiamo della cura e del benessere dei vostri piccoli amici con naturalezza.

Aries s.r.l. was established thanks to its founders' passion for animals and nature. A leading company in Italy, these days it is a top name in the sector of professional dog and cat grooming. The high quality products based on an exclusive formula of vegetable active principles combine the pleasure of natural ingredients with technological innovation. They form a vast range of top quality products that satisfy the needs of all types and textures of coat. Our experts study natural formulas and are always in search of innovative raw materials and the latest fragrances while carrying out meticulous and strict quality control. We have been taking natural care of our little friends' well-being for over fifteen years.

La société Aries s.r.l. nait de la passion de ses fondateurs pour les animaux et la nature. Cette société leader italienne est devenue un point de référence important dans le secteur du toilettage professionnel pour chiens et chats. Le haut niveau qualitatif des produits formulés exclusivement à base de principes actifs végétaux conjugue le plaisir de la nature et l'innovation technologique, créant ainsi une vaste gamme de produits de très grande qualité satisfaisant les exigences de tous les types de texture du poil. Nos experts, constamment la recherche de matières premières innovantes et de parfums de tendance, étudient des formules naturelles et effectuent un contrôle rigoureux et ponctuel de la qualité. Depuis plus de 15 ans, nous nous occupons du soin et du bien-être de vos animaux domestiques avec naturel.





# LINEA NATURALE

6	BREAK UP LATTE IPERDISTRICANTE SPRAY
7	BREAK UP LATTE BALSAMO SPRAY
8	BREAK UP LATTE SHAMPOO
9	BREAK UP MASCHERA
10	GIPSY CONDIZIONANTE/LUCIDANTE
11	YPOWER CONDIZIONANTE SCIOGLINODI SPRAY
12	BIOSILK SHAMPOO - BIOSILK BALSAMO
13	DINAMIK SHAMPOO - BALSAMO
14	YPOWER SHAMPOO
15	YPOWER BALSAMO
16	HYPER WHITE SHAMPOO E BALSAMO SUPER SBIANCANTE
17	VEGETAL WHITE SHAMPOO SBIANCANTE HYPER WHITE SAPONE SBIANCANTE
18	VOLUMIX SHAMPOO VOLUMIZZANTE
19	ENERGY SHAMPOO
20	RMX RELAXING METHOD
21	RMX RELAXING METHOD
22	YPODERM SHAMPOO DERMOPROTETTIVO DRY CLEAN MOUSSE SHAMPOO A SECCO
23	TEA TREE SHAMPOO MULTIFUNZIONE CITRUS BERGAMIA SHAMPOO
24	CRISP HARD SHAMPOO MANTI DURI
25	AROMATIK SHAMPOO ANTIODORE
26	PROFUMI: COCCO - TALCO - VANIGLIA - FIORI AMARI
27	SICILY - ACQUA MARINA - SILK - CITRUS BERGAMIA
28	EARS VET SOLUZIONE OTOLOGICA ORECCHIE
29	EYES VET SOLUZIONE OCCHI IGENE PERIOCLARE
30	CLOUD CREMA EXTRA STRONG SGRASSANTE CLOUD SHAMPOO EXTRA STRONG SGRASSANTE
31	CLUOD MASCHERA EXTRA STRONG RISTRUTTURANTE CLOUD MASCHERS EXTRA STRONG VOLUMIZZANTE
32	BERGANEEM SHAMPOO - BERGANEEM SPOT ON
33	BERGANEEM SPRAY - NO FLY SPRAY
34	ATTREZZATURA PER TOELETATURA



TRATTAMENTO:  
DISTRICANTE E  
RISTRUTTURANTE

TREATMENT:  
UNTANGLING AND  
RESTRUCTURING

TRAITEMENT :  
DÉMÊLANT ET  
RESTRUCTURANT

LINEA NATURALE



## BREAK UP LATTE IPERDISTRICANTE SPRAY

Break up latte iper districante è un prodotto professionale con Aloe vera; sviluppato con una formula esclusiva per l'eliminazione dei nodi durante la spazzolatura grazie alle proprietà idratanti e nutritive degli ingredienti. Fin dalle prime applicazioni, questo speciale latte, svolge una spettacolare azione districante e ristrutturante lasciando il pelo lucente e morbido. L'uso costante evita la rottura del pelo, e la conseguente formazione dei nodi. Per un risultato eccellente si consiglia di usare il **metodo completo della linea Break up**. Formulato per razze canine e feline.

Break Up milk hyper-detangling is a professional product containing aloe vera; developed with an exclusive formula for eliminating knots during brushing thanks to its moisturizing and nutritive ingredients. Right from the very first applications, this special milk has a spectacular detangling and conditioning action, leaving the fur shiny and soft. Constant use prevents the breaking of the fur, and consequent formation of knots. For best results, we recommend using the **complete treatment of the Break Up line**, formulated for dogs and cats.

Break up Lait ultra démêlant est un produit professionnel à base d'aloë vera; il est développé avec une formule exclusive qui permet d'éliminer les nœuds durant le brossage grâce aux propriétés hydratantes et nourrissantes des ingrédients. Dès les premières applications, ce lait spécial démêle et restructure de manière spectaculaire tout en laissant les poils brillants et doux. Son utilisation constante évite aux poils de se casser et la formation des nœuds. Pour un excellent résultat, il est recommandé d'utiliser le **traitement complet de la ligne Break up**. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml





TRATTAMENTO:  
DISTRICANTE E  
RISTRUTTURANTE

TREATMENT:  
UNTANGLING AND  
RESTRUCTURING

TRAITEMENT:  
DÉMÊLANT ET  
RESTRUCTURANT



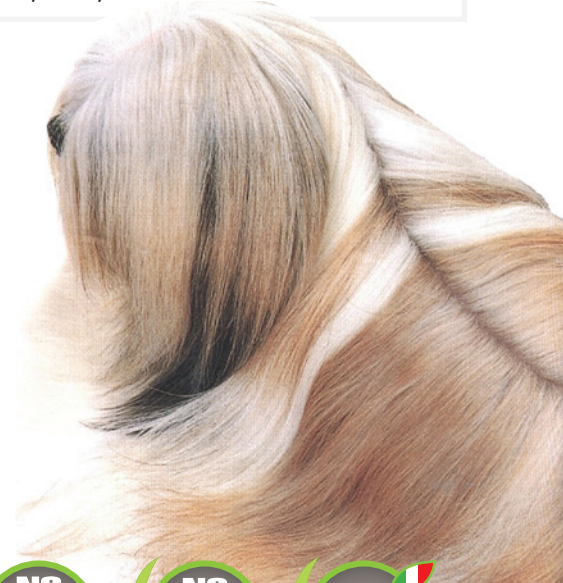
## BREAK UP LATTE BALSAMO SPRAY SENZA RISCIAQUO

Con l'utilizzando costante di Break Up Balsamo si forma uno strato protettivo sul manto che aumenta la resistenza alla rottura del pelo e riduce la formazione dei nodi. Il risultato immediato è una perfetta docilità al pettine e la lucentezza del manto. Il metodo del "senza risciacquo" permette al prodotto di proteggere il pelo da agenti esterni, che sono la prima causa di infeltrimento e nodi. Break Up non ha, dunque, un utilizzo solo nel settore estetico, ma anche in quello specifico curativo e ristrutturante.

With the constant use of Break Up Conditioner a protective layer is formed on the coat which increases the hair's resistance to breakage. The immediate result is a shiny coat that is perfectly easy to comb. Thanks to the "no rinse" method, the product protects the hair from external agents which are the prime cause of matting and knots. So Break Up is not just for aesthetic purposes, but also to care for and restructure the hair.

L'utilisation constante de Break Up Baume permet de former une couche protectrice sur le pelage qui augmente la résistance à la cassure du poil. Le résultat est le passage facilité du peigne et une brillance immédiats. La méthode «sans rinçage» permet au produit de protéger le poil contre les agents externes qui sont la première cause de l'effet «feutré» et des nœuds. Break Up est donc utile non seulement dans le secteur esthétique mais aussi dans celui spécifiquement curatif et restructurant.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml





TRATTAMENTO:  
DISTRICANTE E  
RISTRUTTURANTE

TREATMENT:  
UNTANGLING AND  
RESTRUCTURING

TRAITEMENT :  
DÉMÊLANT ET  
RESTRUCTURANT

LINEA NATURALE



## BREAK UP LATTE SHAMPOO

Break up latte - shampoo è un prodotto professionale indicato per i manti infeltriti ed annodati. La sua speciale formulazione con Aloe vera svolge un'eccezionale azione lavante, districante e ristrutturante. L'uso costante evita la rottura del pelo e la conseguente formazione dei nodi, conferisce al manto morbidezza e lucentezza. In abbinamento con il successivo metodo di Break up maschera riparatrice intensa senza risciacquo è coadiuvante nella prevenzione e formazione di nodi. Per un risultato eccellente si consiglia usare il **metodo completo della linea Break up**. Formulato per razze canine e feline.

Break up milk - shampoo is a professional product indicated for matted and knotted coats. Its special formula with aloe vera performs an exceptional washing action, detangling and restructuring. Constant use prevents breaking of the fur and the consequent formation of knots, bringing softness and shine to the coat. When combined with subsequent treatment with Break Up Restorative Intense No-Rinse Mask, it assists in the prevention and formation of knots. For best results, we recommend **using the complete treatment of Break Up line**. Formulated for dogs and cats.

Break up Lait - Shampooing est un produit professionnel indiqué pour le traitement des pelages emmêlés et à l'aspect feutré. Sa formule spéciale à base d'aloë vera lave, démêle et restructure de manière exceptionnelle. Son utilisation constante évite aux poils de se casser et la formation des nœuds, tout en conférant au pelage à la fois douceur et brillance. Associé au traitement successif avec Break up Masque réparateur intense sans rinçage, il permet de prévenir la formation des nœuds. Pour un excellent résultat, il est recommandé **d'utiliser le traitement complet de la ligne Break up**. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro





TRATTAMENTO:  
DISTRICANTE E  
RISTRUTTURANTE

TREATMENT:  
UNTANGLING AND  
RESTRUCTURING

TRAITEMENT :  
DÉMÊLANT ET  
RESTRUCTURANT



## BREAK UP MASCHERA SENZA RISCIAQUO

Break up maschera ad azione riparatrice intensa, ideale per manti sfibrati e sfruttati. Grazie alla sua formulazione con Aloe vera nutre, districa ed idrata a fondo il pelo di cani e gatti. L'utilizzo costante di Break up maschera con il metodo del senza risciacquo crea un film protettivo, districa e previene l'infeltrimento e la formazione di nodi, nutre e ristruttura il manto, donando una perfetta docilità al pettine, lasciando il pelo districato, ristrutturato e lucente. Si consiglia per ottenere il massimo risultato di utilizzare il **metodo completo della linea Break up**. Formulato per razze canine e feline.

Break up mask for intense repair action, ideal for brittle and worn coats. Thanks to its formula with aloe vera, it nourishes, detangles and provides intense moisturisation for the fur of dogs and cats. Constant use of the no-rinse Break Up Mask creates a protective film, untangles and prevents matting and knot formation. Nourishing and restructuring the coat, it makes brushing easier and leaves fur detangled, restructured and glossy. For best results, we recommend **using the complete treatment of the Break Up line**. Formulated for dogs and cats.

Break up Masque réparateur intense, idéal pour les pelages abîmés et affaiblis. Grâce à sa formule à base d'aloë vera, il nourrit, démêle et hydrate en profondeur les poils des chiens et des chats. L'utilisation constante de Break up Masque sans rinçage permet de créer un film protecteur, de démêler et de prévenir l'effet « feutre » et la formation de nœuds, de nourrir et de restructurer le pelage en facilitant le passage du peigne et en laissant les poils démêlés, restructurés et brillants. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'**utiliser le traitement complet de la ligne Break up**. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro





TRATTAMENTO:  
CONDIZIONANTE E  
LUCIDANTE

TREATMENT: CONDITIONER  
AND SHINEE

TRAITEMENT:  
CONDITIONNANT  
ET BRILLANT

LINEA NATURALE



## GIPSY CONDIZIONANTE LUCIDANTE SPRAY

Le materie prime di alta qualità in esso contenute e l'estratto lipolico di limone ravvivano e ristrutturano il manto degli animali trattati; usato come spray finale lucida e ristruttura tutti i tipi di manti, non unge e non macchia il manto. Utilizzato col pelo ancora bagnato riduce i tempi di asciugatura. Formulato per razze canine e feline.

Containing high-quality raw materials and lipolicum extract from lemons, it brightens and restructure the coats of the animals treated; Used as a final spray it is non-greasy, non-staining and shines and restores all types of coats. Used on damp hair, it reduces drying time. Formulated for dogs and cats.

Les matières premières de qualité supérieure qu'il contient ainsi que l'extrait lipolytique de citron ravive et restructure le pelage traités des animaux; utilisé comme spray final, il fait briller et restructure tous les types de pelages sans les graisser ni les tâcher. Utilisé sur les poils encore mouillés, il permet de réduire le temps de séchage. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml

■ **PRODOTTO CONSIGLIATO PER  
TUTTI I TIPI DI MANTO, AD AZIONE  
LUCIDANTE E RISTRUTTURANTE**

**PRODUCT RECOMMENDED FOR ALL  
TYPES OF COAT, FOR POLISHING  
AND RESTRUCTURING ACTION**

**PRODUIT CONSEILLÉ POUR TOUS  
LES TYPES DE PELAGES, REND LE  
POIL BRILLANT ET REMOVE**





TRATTAMENTO:  
DISTRICANTE E  
RISTRUTTURANTE

TREATMENT:  
UNTANGLING AND  
RESTRUCTURING

TRAITEMENT :  
DÉMÊLANT ET  
RESTRUCTURANT



## YPOWER CONDIZIONANTE SCIOGLINODI SPRAY

Ypower scioglinodi formulato con materie prime naturali è ideale per districare e rimuovere i nodi. Facilita la spazzolatura del mantello, lo condiziona e lo ristruttura. Gli ingredienti in esso contenuti garantiscono la sua efficacia rispettando la cute dell'animale. Si consiglia per ottenere il massimo risultato di utilizzare il trattamento completo della linea Ypower alle proteine del miele. Formulato per razze canine e feline.

Ypower Knot-Free, formulated with natural raw materials, is ideal for untangling and eliminating knots. It eases brushing of the coat, conditioning and restructuring it. Its ingredients ensure effectiveness while respecting the skin of the animal. For best results, we recommend using the complete Ypower Protein Honey line. Formulated for dogs and cats. Ypower Anti-nœuds formulé avec des matières premières naturelles est idéal pour démêler et éliminer les nœuds.

Il facilite le brossage du pelage, le conditionne et le restructure. Les ingrédients qu'il contient garantissent son efficacité tout en respectant la peau de l'animal. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'utiliser le traitement complet de la ligne Ypower aux protéines du miel. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml

■ **PRODOTTO CONSIGLIATO PER  
TUTTI I TIPI DI MANTO, AD AZIONE  
DISTRICANTE E RISTRUTTURANTE**

**PRODUCT RECOMMENDED FOR  
ALL TYPES OF COAT, UNTANGLING  
AND RESTRUCTURING**

**PRODUIT CONSEILLÉ POUR TOUS  
LES TYPES DE PELAGES, REND LE POIL  
DÉMÊLANT ET RESTRUCTURANT**



**NO**  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

**NO**  
EDTA  
E PARABENS

**NO**  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

**MADE  
IN  
ITALY**

TRATTAMENTO:  
MANTI LUNGH

TREATMENT:  
LONG COATS

TRAITEMENT:  
POILS LONGS

LINEA NATURALE



## BIOSILK SHAMPOO

Shampoo professionale alle proteine della seta formulato con materie prime naturali con effetto ristrutturante ed emolliente, nutre il pelo e lo prepara al trattamento di biosilk balsamo. Già dai primi trattamenti si nota un evidente miglioramento del mantello trattato. Ideale per cani e gatti a pelo lungo e medio, idoneo per i cuccioli. Si consiglia per ottenere il massimo risultato di utilizzare il trattamento completo della linea Biosilk alle proteine della seta. Formulato per razze canine e feline.

Professional shampoo with silk proteins, formulated with natural raw materials and providing a restructuring and softening effect, it nourishes the fur and prepares it for the Biosilk conditioning treatment. From the very first treatment, you will notice a clear improvement in the coat treated. Ideal for long and medium-haired dogs and cats, suitable for puppies and kittens. For best results, we recommend using the complete Biosilk with Silk Proteins line. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel aux protéines de soie formulé avec des matières premières naturelles à l'effet restructuring et émoullient, il nourrit le poil et le prépare au traitement avec Biosilk après-shampooing. Dès les premiers traitements, le pelage est visiblement plus beau. Idéal pour les chiens et chats à poils longs et moyennement longs, adapté aux chiots et aux chatons. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'utiliser le traitement complet de la ligne Biosilk aux protéines de soie. Formulé pour les races canines et félines.

## BIOSILK BALSAMO SENZA RISCIACQUO

Balsamo professionale alle proteine della seta senza risciacquo, formulato con materie prime naturali ad effetto districante, ristrutturante ed emolliente. Già dai primi trattamenti si nota un evidente e immediata azione rigenerativa, non lascia residuo e non appesantisce il pelo. Si consiglia per ottenere il massimo risultato di utilizzare il trattamento completo della linea Biosilk alle proteine della seta. Formulato per razze canine e feline.

Professional, no-rinse, silk proteins conditioner, formulated with natural raw materials to provide a detangling, restructuring and softening effect. From the first treatments, it provides a noticeable and immediate regenerative action, leaving no residue and without weighing down the hair. Ideal for long and medium-haired dogs and cats. For best results, we recommend using the complete Biosilk with Silk Proteins treatment line. Formulated for dogs and cats.

Après-shampooing professionnel aux protéines de soie sans rinçage, formulé avec des matières premières naturelles à l'effet démêlant, restructuring et émoullient. Dès les premiers traitements, on note une action régénérante évidente et immédiate qui ne laisse pas de résidus et n'alourdit pas le poil. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'utiliser le traitement complet de la ligne Biosilk aux protéines de soie. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri





TRATTAMENTO:  
MANTI LUNGH

TREATMENT:  
LONG COATS

TRAITEMENT:  
POILS LONGS



## DINAMIK SHAMPOO-BALSAMO

Shampoo balsamo professionale con olio di Argan a PH fisiologico, la formulazione del prodotto ricco di condizionatore, previene l'insorgere dei nodi e ne facilita l'eliminazione, lascia il mantello districato, lucido e ben nutrito. Riduce i tempi di toelettatura. Idoneo per i cuccioli, lavaggi frequenti e per tutti i tipi di manti lunghi e medi. Formulato per razze canine e feline.

Professional PH-balanced shampoo-conditioner with Argan Oil, a formulation rich in conditioning agents, prevents the formation of knots and encourages their elimination, leaving the coat untangled, glossy and well-nourished. Reduces grooming time. Suitable for puppies and kittens, frequent washing and for all kinds of medium and long coats. Formulated for dogs and cats.

Shampooing baume professionnel à base d'huile d'argan au PH physiologique. La formule du produit, riche en conditionneur, permet de prévenir la formation de nœuds et en facilite l'élimination tout en démêlant le pelage, le nourrissant et le rendant brillant. Réduit les temps de toilettage. Adapté aux chiots et aux chatons, convient pour des lavages fréquents et à tous les types de pelages courts et moyennement longs. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



NO  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

NO  
EDTA  
E PARABENS

NO  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

MADE  
IN  
ITALY

TRATTAMENTO:  
MANTI LUNGH

TREATMENT:  
LONG COATS

TRAITEMENT:  
POILS LONGS



LINEA NATURALE



## YPOWER SHAMPOO

Shampoo professionale alle proteine del miele, grazie alla sua esclusiva formulazione e alle materie prime naturali contenute nutre e rende il pelo setoso, morbido e lucente, oltre ad un'efficace deterzione nel rispetto del PH. Ypower Shampoo è adatto in particolare per mantelli lunghi e medi, idoneo per i cuccioli. Si consiglia di usare come ristrutturante Ypower Balsamo al miele. Per ottenere il massimo risultato utilizzare il trattamento completo della linea Ypower alle proteine del miele. Formulato per razze canine e feline.

This professional shampoo with honey protein, thanks to its unique formulation with natural raw materials, nourishes and leaves the fur silky, soft and shiny, as well as respecting the Ph while effectively cleansing. Ypower Shampoo is suitable in particular for long or medium coats, and is suitable for puppies and kittens. It is advisable to use as a restorative balm Ypower Balsamo honey. For best results, use the complete Ypower Honey Protein treatment range. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel aux protéines de miel qui, grâce à sa formule exclusive et aux matières premières naturelles qu'il contient, nourrit et rend le poil soyeux, doux et brillant, tout en lavant efficacement et en respectant le PH. Ypower Shampooing est parfait en particulier pour les pelages longs et moyennement longs et est adapté aux chiots et aux chatons. Il est recommandé d'utiliser comme après-shampooing restructurant Ypower Après-shampooing au miel. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'utiliser le traitement complet de la ligne Ypower aux protéines de miel. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri

■ **PRODOTTO CONSIGLIATO ANCHE  
PER I CUCCIOLI**

**PRODUCT ALSO RECOMMENDED  
FOR PUPPIES AND KITTENS**

**PRODUIT CONSEILLÉ ÉGALEMENT  
POUR LES CHIOTS ET LES CHATONS**





TRATTAMENTO:  
MANTI LUNGH

TREATMENT:  
LONG COATS

TRAITEMENT:  
POILS LONGS



## YPOWER BALSAMO

Balsamo professionale alle proteine del miele, formulato esclusivamente con ingredienti naturali. Ricco di condizionatore, facilita la spazzolatura del pelo, lascia il mantello districato, lucido e ben nutrito. Previene l'insorgere dei nodi e ne facilita l'eliminazione; non lascia residuo e non appesantisce il pelo. Si consiglia per ottenere il massimo risultato di utilizzare il trattamento completo della linea Ypower alle proteine del miele. Formulato per razze canine e feline.

Professional conditioner with honey protein, exclusively formulated with natural ingredients. Rich in conditioning agents, it makes the brushing of the hair easier, leaving the coat untangled, shiny and well-nourished. It prevents knots and encourages their elimination. It leaves no residue and does not weigh down the hair. For best results, use the complete YPower Honey Protein range. Formulated for dogs and cats.

Après-shampooing professionnel aux protéines de miel, formulé exclusivement avec des ingrédients naturels. Riche en conditionneur, il facilite le brossage du poil, démêle le pelage, le nourrit et le rend brillant. Il permet de prévenir la formation de nœuds et en facilite l'élimination; il ne laisse pas de résidus et n'alourdit pas le poil. Il est recommandé, afin d'obtenir le meilleur résultat, d'utiliser le traitement complet de la ligne Ypower aux protéines de miel. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



TRATTAMENTO:  
MANTI BIANCHI

TREATMENT:  
WHITE COATS

TRAITEMENT:  
PELAGES BLANCS

LINEA NATURALE



## HYPER WHITE SHAMPOO SUPER SBIANCANTE

Shampoo professionale specifico per manti bianchi. La sua esclusiva formulazione con estratti naturali, Aminoacidi e proteine, permette di rigenerare e ristabilizzare il colore naturale del pelo. Aiuta ad eliminare le macchie e gli aloni gialli del pelo senza danneggiarne la struttura; utilizzato regolarmente, mantiene a lungo il manto bianco candido e splendente. Formulato per razze canine e feline.

Professional shampoo specifically for white coats. Its unique formulation with natural extracts, amino acids and proteins, can regenerate and re-stabilize the natural colour of the fur, helping eliminate stains and yellow rings of fur without damaging the structure. Used regularly, it keeps white coats pure-white and glossy for a long time. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel spécial pour pelages blancs. Sa formule exclusive à base d'extraits naturels, aminoacides et protéines, permet de régénérer et stabiliser la couleur naturelle du poil, facilite l'élimination des tâches et des auréoles jaunes du poil sans endommager la structure ; utilisé régulièrement, il conserve pendant longtemps le pelage blanc immaculé et resplendissant. Formulé pour les races canines et félines.

## HYPER WHITE MASCHERA SUPER SBIANCANTE

La maschera ristrutturante di alta qualità super sbiancante Hyper White con la sua speciale formulazione applicata dopo lo shampoo crea una sinergia unica nel suo genere. Gli ingredienti in essa contenuti mantengono il pelo bianco, danno corpo e ristrutturano il pelo donando densità morbidezza e lucentezza.

The high quality super whitening Hyper White restructuring mask with its special formulation applied after shampooing creates a unique synergy of its kind. The ingredients contained in it keep the white hair, give body and restructure the hair giving density softness and shine.

Le masque restructurant Hyper White de haute qualité avec sa formule spéciale appliquée après le shampooing crée une synergie unique en son genre. Les ingrédients qu'il contient maintiennent les cheveux blancs, redonnent du corps et restructurent les cheveux en leur donnant densité, douceur et brillance.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri





TRATTAMENTO: MANTI  
BIANCHI E NERI

TREATMENT:  
WHITE AND BLACK COATS

TRAITEMENT:  
PELAGES BLANCS ET NOIR

## VEGETAL WHITE SHAMPOO

Shampoo professionale delicato ad effetto sbiancante e lucidante. Ideale come ravvivante per manti bianchi e manti neri, aiuta ad eliminare le macchie e gli aloni gialli del pelo senza danneggiarne la struttura; utilizzato regolarmente, mantiene a lungo il manto bianco candido e splendente. Formulato con materie prime naturali di alta qualità per detergere con cura e delicatezza il pelo e la cute. Formulato per razze canine e feline.

Delicate, professional shampoo with a whitening and shine-enhancing effect. Ideal for brightening white and black coats, it helps eliminate stains and yellow rings of fur without damaging the structure. Used regularly, it keeps white coats white and glossy for a long time. Formulated with natural raw materials of a high quality to carefully and gently clean the coat and skin. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel délicat à effet blanchissant et brillant. Idéal pour raviver les pelages blancs et les pelages noirs, il facilite l'élimination des tâches et des auréoles jaunes du poil sans en endommager la structure; utilisé régulièrement, il conserve pendant longtemps le pelage blanc immaculé et resplendissant. Formulé avec des matières premières naturelles de qualité supérieure pour laver soigneusement et délicatement les poils et la peau. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



**NEW  
PRODUCT**

## HYPER WHITE SAPONE SUPER SBIANCANTE

Hyper White è un sapone vegetale ad effetto sbiancante formulato con materie prime naturali di alta qualità, aiuta ad eliminare macchie e aloni gialli del pelo del cane e del gatto. Utile anche per detergere le parti intime degli animali. Formulato per razze canine e feline.

Hyper White is a vegetable soap with a whitening effect. Formulated with natural raw materials of a high quality, it helps eliminate stains and rings of yellow fur on the coat of dogs and cats. Also useful for cleaning the private parts of the animal. Formulated for dogs and cats.

Hyper White est un savon végétal à effet blanchissant formulé avec des matières premières naturelles de qualité supérieure. Il facilite l'élimination des tâches et des auréoles jaunes du poil du chien ou du chat. Il est également utile pour laver les parties intimes des animaux. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 75 gr



TRATTAMENTO:  
VOLUMIZZANTE

TREATMENT:  
VOLUMINIZING

TRAITEMENT:  
VOLUMISANT

LINEA NATURALE



## VOLUMIX SHAMPOO VOLUMIZZANTE

Shampoo professionale volumizzante, nutre e rinforza la struttura del pelo grazie alla sua formulazione innovativa con estratti naturali. Irrobustisce, dona forza ed aumenta il volume del manto non appesantendolo. Le proprietà rinfrescanti e lenitive dell'estratto di malva, altro ingrediente fondamentale, evitano fastidiose irritazioni della cute. Formulato per razze canine e feline.

Professional volumizing shampoo which nourishes and strengthens the hair structure, thanks to its innovative formula with natural extracts. Strengthening, it reinforces and increases the volume of the coat without weighing it down. The refreshing and soothing extract of mallow, another key ingredient, prevents irritation of the skin.

Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel volumisant, il nourrit et renforce la structure du poil grâce à sa formule innovante à base d'extraits naturels. Fortifie, renforce et augmente le volume du pelage sans l'alourdir. Ses propriétés rafraîchissantes et apaisantes à l'égard de l'extract de mauve, autre ingrédient essentiel, évitent les irritations désagréables de la peau. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri

NO  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

NO  
EDTA  
E PARABENS

NO  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

MADE  
IN  
ITALY



TRATTAMENTO:  
SUPER  
SGRASSANTE  
TREATMENT:  
SUPER DEGREASER  
TRAITEMENT:  
SUPER  
DÉGRAISSEUR



**NEW  
PRODUCT**



**ENERGY  
SHAMPOO  
SUPER SGRASSANTE**  
Super degreaser shampoo

 **Diluizione 1:50**

con  
**ESTRATTO  
di  
CAMOMILLA**  
With chamomile  
extract



## ENERGY SHAMPOO

Energy shampoo Sgrassante 1:50 super concentrato è indicato per tutti i tipi di manti, sgrassa senza aggredire la cute, in maniera delicata l'animale trattato in modo completamente naturale. Gli ingredienti in esso contenuti sono: Aloe Barbadensis estratto e Chamomilla Recutia provenienti da Agricoltura Biologica che conferiscono un effetto Rilassante, Purificante e Decongestionante.

Energy shampoo Degreaser 1:50 super concentrated is indicated for all types of mantles, degreases without attacking the skin, in a delicate way the animal treated in a completely natural way. The ingredients it contains are: Aloe Barbadensis extract and Chamomilla Recutia from organic farming which give a relaxing, purifying and decongestant effect.

Energy shampoo dégraisseur au 1/50 super concentré, indiqué par le mot de passe, mis en évidence par la mignonne, dans un goût délicat à l'animale traité à la mode. Ingrédients essentiels à comprendre: Aloe Barbadensis extrait et Chamomilla Recutia Provenienti de Agricoltura Biologica avec la conférence un effet Rilassante, purifiante et décongestionnante.

**FORMATO/SIZE/FORMAT: 500 ml - 5 Litri**



**NO**  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

**NO**  
EDTA  
E PARABENS

**NO**  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

**MADE  
IN  
ITALY**

TRATTAMENTO:  
RELAXING METHOD

TREATMENT: RELAXING  
METHOD

TRAITEMENT:  
RELAXING METHOD

LINEA NATURALE



## SHAMPOO RESTRUCTURING INTENSE

La formulazione di RELAXING SHAMPOO RESTRUCTURING è studiata appositamente per proteggere e rinforzare il pelo molto secco, fragile e sfibrato. Nutriente, ricostituente e sebo-regolatore, sin dai primi trattamenti si evidenziano i risultati sul pelo che risulta idratato, nutrito, rinforzato e con un effetto illuminante.

The formulation of RELAXING SHAMPOO RESTRUCTURING is specifically designed to protect and reinforce the very dry, fragile and brittle hair. Nourishing, restorative and sebum-regulating, from the first treatments the results are highlighted on the hair that results hydrated, nourished, strengthened and with an illuminating effect.

La formulation de RELAXING SHAMPOO RESTRUCTURING est spécialement conçue pour protéger et renforcer les cheveux très secs, fragiles et cassants. Nourissants, réparateurs et régulateurs de sébum, dès les premiers traitements, les résultats sont mis en évidence sur les cheveux hydratés, nourris, renforcés et éclairants.

## MASCHERA RESTRUCTURING INTENSE

RELAXING RESTRUCTURING INTENSE MASK sin dal primo utilizzo ripara visibilmente e fortifica la cute ed il pelo secco e danneggiato, rendendolo morbido e brillante. La costante applicazione dona elasticità e disciplina anche i peli ricci più ribelli fin dalla radice. Ha un extra potere nutriente, condizionante, antiossidante e ristrutturante. I risultati risultano eccellenti sin dalla prima applicazione, soprattutto nella preparazione dei cani da show.

RELAXING RESTRUCTURING INTENSE MASK from the first use visibly repairs and strengthens the skin and the dry and damaged hair, making it soft and shiny. The constant application gives elasticity and regulates even the most rebellious curly hair from the root. It has an extra nourishing, conditioning, antioxidant and restructuring power. The results are excellent from the first application, especially in the preparation of show dogs.

LE MASQUE INTENSIF RELAXANT RESTRUCTURANT de la première utilisation répare et renforce visiblement la peau et les cheveux secs et abîmés, les rendant doux et brillants. L'application constante donne de l'élasticité et régule même les cheveux bouclés les plus rebelles de la racine. Il possède un pouvoir nourrissant, revitalisant, antioxydant et restructurant supplémentaire. Les résultats sont excellents dès la première application, notamment dans la préparation de chiens d'exposition.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 1Litro





TRATTAMENTO:  
RELAXING METHOD

TREATMENT:  
RELAXING METHOD

TRAITEMENT:  
RELAXING METHOD



## SHAMPOO SENSITIVE SKIN

RELAXING SHAMPOO SENSITIVE SKIN ricco di oli lenitivi ed estratti riparativi che assicurano anche una buona azione lenitiva, rigenerante e dermopurificante, grazie alle loro virtù astringenti e addolcenti. Un prodotto dal sicuro effetto, lascia la cute pulita e rigenerata ed il pelo pulito e lucente. Si consiglia di completare il trattamento con RELAXING MASK SENSITIVE SKIN.

RELAXING RESTRUCTURING INTENSE MASK from the first use visibly repairs and strengthens the skin and the dry and damaged hair, making it soft and shiny. The constant application gives elasticity and regulates even the most rebellious curly hair from the root. It has an extra nourishing, conditioning, antioxidant and restructuring power. The results are excellent from the first application, especially in the preparation of show dogs.

LE MASQUE INTENSIF RELAXANT RESTRUCTURANT de la première utilisation répare et renforce visiblement la peau et les cheveux secs et abîmés, les rendant doux et brillants. L'application constante donne de l'élasticité et régule même les cheveux bouclés les plus rebelles de la racine. Il possède un pouvoir nourrissant, revitalisant, antioxydant et restructurant supplémentaire. Les résultats sont excellents dès la première application, notamment dans la préparation de chiens d'exposition.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 1 Litro



## MASCHERA SENSITIVE SKIN

RELAXING RESTRUCTURING INTENSE MASK sin dal primo utilizzo ripara visibilmente e fortifica la cute ed il pelo secco e danneggiato, rendendolo morbido e brillante. La costante applicazione dona elasticità e disciplina anche i peli ricci più ribelli fin dalla radice. Ha un extra potere nutriente, condizionante, antiossidante e ristrutturante. I risultati risultano eccellenti sin dalla prima applicazione, soprattutto nella preparazione dei cani da show.

RELAXING RESTRUCTURING INTENSE MASK from the first use visibly repairs and strengthens the skin and the dry and damaged hair, making it soft and shiny. The constant application gives elasticity and regulates even the most rebellious curly hair from the root. It has an extra nourishing, conditioning, antioxidant and restructuring power. The results are excellent from the first application, especially in the preparation of show dogs.

LE MASQUE INTENSIF RELAXANT RESTRUCTURANT de la première utilisation répare et renforce visiblement la peau et les cheveux secs et abîmés, les rendant doux et brillants. L'application constante donne de l'élasticité et régule même les cheveux bouclés les plus rebelles de la racine. Il possède un pouvoir nourrissant, revitalisant, antioxydant et restructurant supplémentaire. Les résultats sont excellents dès la première application, notamment dans la préparation de chiens d'exposition.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 1 Litro



## SCRUB EXFOLIANT PURIFYING

Con RELAXING SCRUB si ottiene un peeling delicato, che riossigena la cute profondamente senza aggredirla, ridonandole il giusto equilibrio; illumina e rivitalizza il pelo. RELAXING SCRUB rimuove le impurità catturate dall'olio ed eliminate con il risciacquo, ottenendo un peeling light meccanico e non chimico.

With RELAXING SCRUB you get a delicate peeling, which re-oxygenates the skin deeply without attacking it, restoring the right balance; illuminates and revitalizes the hair. RELAXING SCRUB removes impurities captured by the oil and eliminated by rinsing, obtaining a mechanical and non-chemical peeling light.

Avec RELAXING SCRUB, vous obtenez un gommage délicat qui réoxygène la peau en profondeur sans l'attaquer, rétablissant ainsi le bon équilibre. illumine et revitalise les cheveux. RELAXING SCRUB élimine les impuretés capturées par l'huile et éliminées par rinçage, obtenant ainsi une lumière de pelage mécanique et non chimique.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 1 Litro



TRATTAMENTO:  
DERMATOLOGICO

TREATMENT:  
DERMATOLOGICAL

TRAITEMENT:  
DERMATOLOGIQUE

LINEA NATURALE



## YPODERM SHAMPOO DERMOPROTETTIVO

Shampoo professionale con elementi emollienti, lenitivi ed idratanti. Grazie alla sua formulazione unica ricca di aloe vera ed ingredienti naturali, può essere un valido aiuto sugli animali che presentano prurito, dermatiti, arrossamenti, forfora, seborrea, pelle secca ed irritata. Aiuta ad eliminare il sebo presente sulla cute. Con un uso costante di questo shampoo si evidenzieranno rapidamente i benefici. Formulato per razze canine e feline.

Professional shampoo with emollient, soothing and moisturizing elements. Thanks to its unique formulation, rich in aloe vera and natural ingredients, it can be a great help to animals suffering from itching, dermatitis, rashes, dandruff, seborrhea or dry and irritated skin. It helps eliminate grease on the skin. Constant use of this shampoo will bring visible benefits in a very short time. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel à base d'éléments émoullissants, apaisants et hydratants. Grâce à sa formule unique enrichie en aloe vera et ingrédients naturels, c'est un véritable allié pour les animaux qui souffrent de démangeaisons, dermatites, rougeurs, pellicules, séborrhée, peau sèche et irritée. Il facilite l'élimination du sébum présent sur la peau. Les bénéfices sont visibles rapidement avec une utilisation constante de ce shampooing. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



## DRY CLEAN MOUSSE SHAMPOO A SECCO

Dry Clean Mousse dermoprotettiva è uno shampoo a secco senza risciacquo. E' un prodotto indicato per tutti i casi dove serve una pulizia del cane o gatto senza l'utilizzo di acqua. Lucida e dona brillantezza al pelo. Particolarmente indicato: per la pulizia dei cuccioli, per gli animali convalescenti e per il mantenimento della pulizia tra una toielettatura e l'altra. Formulato per razze canine e feline.

Dry Clean dermo-protective Mousse is a dry, no-rinse shampoo. This product is suitable for all cases requiring cleaning of the dog or cat without the use of water. Shines and brightens the fur. Particularly suitable for the cleaning of young or convalescent animals and for the maintenance of cleanliness between groomings. Formulated for dogs and cats.

Dry Clean Mousse dermoprotectrice est un shampooing sec sans rinçage. Ce produit est indiqué dans tous les cas où il est nécessaire de laver le chien ou le chat sans utiliser d'eau. Il confère un aspect luisant et brillant au poil. Il est particulièrement indiqué pour laver les chiots et les chatons, les animaux convalescents et pour le maintien d'une bonne hygiène entre deux toilettages. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml







TRATTAMENTO:  
LENITIVO

TREATMENT:  
SOOTHING

TRAITEMENT:  
APAISANT



## TEA TREE SHAMPOO MULTIFUNZIONE

Tea Tree shampoo all'estratto della pianta di Melaleuca Alternifolia, è considerato uno shampoo multifunzione per le innumerevoli proprietà del tea tree oil e degli ingredienti in esso contenuti. Deterge a fondo e delicatamente il pelo e la cute. Formulato per razze canine e feline. Consigliato dopo lo stripping.

Tea Tree shampoo with extract of the Melaleuca alternifolia plant, is considered a multifunctional shampoo for the countless properties of tea tree oil and ingredients it contains. Ideal as a post-stripping treatment. It deeply and gently cleanses the hair and skin. Formulated for dogs and cats.

Tea Tree Shampooing à l'extrait de plante Melaleuca Alternifolia est considéré comme un shampooing multifonction grâce aux nombreuses propriétés de l'huile d'arbre à thé et des ingrédients qu'il contient. Il lave en profondeur et délicatement les poils et la peau. Formulé pour les races canines et félines.

## CITRUS BERGAMIA SHAMPOO

Shampoo professionale sgradito agli insetti con la sua matrice esclusiva di Oli essenziali (Andiroba, Tea Tree Oil, limone, arancio, distillato di Bergamotto) in esso contenuti e le materie prime di alta qualità rendono il prodotto sgradito agli insetti, ma allo stesso tempo delicato per cute e pelo. Formulato per razze canine e feline.

Professional insect-repellant shampoo containing an exclusive array of Essential Oils (Andiroba, tea tree oil, lemon, orange, bergamot distillate) and high quality raw materials which make the product unpleasant to insects, yet delicate for skin and hair. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel à la bergamote désagréable pour les insectes grâce à la matrice exclusive à base d'huiles essentielles (andiroba, arbre à thé, citron, orange, distillat de bergamote) qu'il contient et aux matières premières de qualité supérieure. Il est délicat pour la peau et pour les poils. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 5 Litri

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



TRATTAMENTO:  
MANTI DURI

TREATMENT:  
COARSE COATS

TRAITEMENT:  
PELAGES DURS

LINEA NATURALE



## CRISP HARD SHAMPOO

Shampoo professionale per mantelli duri, non altera la tipicità della tessitura del mantello, aiuta a raggiungere la corretta durezza del pelo tipica della razza ed è un valido aiuto per effettuare lo stripping. Anche dopo il bagno il pelo si presenta subito ruvido, forte e ricco dei propri oli naturali. Formulato per razze canine e feline.

Professional shampoo for hard coats which does not alter the typical characteristics of the coat texture. It helps to achieve the correct coat hardness for each particular breed and is a great help for undertaking stripping. Even after bathing the hair looks rough, strong and full of its natural oils. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel pour pelages durs qui n'altère pas la typicité de la robe, facilite l'obtention de la dureté correcte du poil typique de la race et facilite efficacement le stripping. Même après la toilette, le poil est tout de suite rêche, fort et riche en huiles naturelles. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri





TRATTAMENTO:  
ANTIODORE

TREATMENT:  
ANTI-ODOUR

TRAITEMENT:  
ANTI-ODEUR



## AROMATIK SHAMPOO ANTIODORE

Shampoo professionale antiodore formulato con un'esclusiva miscela di oli essenziali ed ingredienti naturali, lascia il mantello lucido, profumato e ben nutrito. Adatto per lavaggi frequenti e per tutti i tipi di manto, non crea problemi di allergie nè sensibilizzazione della cute, aiuta a mantenere la struttura cheratinica ottimale. Formulato per razze canine e feline.

Professional anti-odour shampoo formulated with an exclusive blend of essential oils and natural ingredients, leaving the coat shiny, fragrant and well-nourished. Suitable for frequent use and for all types of coat, it does not cause allergies or skin sensitivities, helping maintain the optimal keratin structure of the fur. Formulated for dogs and cats.

Shampooing professionnel anti-odeur formulé avec un mélange exclusif d'huiles essentielles et d'ingrédients naturels, qui laisse la robe brillante, parfumée et nourrie correctement. Adapté aux lavages fréquents et à tous les types de pelages, il ne crée aucun problème d'allergie ni de sensibilisation de la peau et aide à conserver une structure kératinique optimale. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 500 ml - 5 Litri



NO  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

NO  
EDTA  
E PARABENS

NO  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

MADE  
IN  
ITALY



## PROFUMI VANIGLIA, COCCO, TALCO

Creati appositamente da maestri profumieri con ridotta concentrazione alcolica e sostanze naturali, bastano uno o due spruzzi perchè il profumo persista a lungo sugli animali trattati. La formulazione delicata non disturba l'olfatto dei nostri cani e gatti. Formulato per razze canine e feline.

Specially created by master perfumers with a reduced alcohol concentration and natural substances, one or two sprays are enough as the fragrance has a long-lasting effect in animals treated. The formulation does not disturb the delicate sense of smell of our dogs and cats. Formulated for dogs and cats.

Créés spécialement par des maîtres parfumeurs avec une concentration réduite en alcool et des substances naturelles, une ou deux vaporisations suffisent pour que le parfum dure longtemps sur les animaux qui le portent. Leur formule délicate n'interfère pas avec l'odorat de nos chiens et chats. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 125 ml - 1 Litro



## PROFUMI SICILY E FIORI AMARI

Creati appositamente da maestri profumieri con ridotta concentrazione alcolica e sostanze naturali, bastano uno o due spruzzi perchè il profumo persista a lungo sugli animali trattati. La formulazione delicata non disturba l'olfatto dei nostri cani e gatti. Formulato per razze canine e feline.

Specially created by master perfumers with a reduced alcohol concentration and natural substances, one or two sprays are enough as the fragrance has a long-lasting effect in animals treated. The formulation does not disturb the delicate sense of smell of our dogs and cats. Formulated for dogs and cats.

Créés spécialement par des maîtres parfumeurs avec une concentration réduite en alcool et des substances naturelles, une ou deux vaporisations suffisent pour que le parfum dure longtemps sur les animaux qui le portent. Leur formule délicate n'interfère pas avec l'odorat de nos chiens et chats. Formulé pour les races canines et félines.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 125 ml - 200 ml - 1 Litro





## ACQUA MARINA - SILK

Gradevole profumazione, delicata, ma persistente, formulata con ridotta concentrazione alcolica e sostanze naturali fra le quali spicca l' aloe vera e la calendula. Gli ingredienti sono appositamente selezionati da maestri profumieri per non disturbare l'olfatto del cane e del gatto. Non unge e non bagna il pelo.

Pleasant fragrance, delicate, but persistent, formulated with reduced alcohol concentration and natural substances among which aloe vera and calendula stands out. The ingredients are specially selected by master perfumers so as not to disturb the sense of smell of the dog and the cat. It does not grease and does not wet the hair.

Parfum agréable, délicate, mais persistante, formulée avec une concentration d'alcool réduite et des substances naturelles parmi lesquelles se distinguent l'aloë vera et la calendula. Les ingrédients sont spécialement sélectionnés par les maîtres parfumeurs afin de ne pas perturber le sens de l'odorat du chien et du chat. Il ne graisse pas et ne mouille pas les cheveux.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 125 ml - 1 Litro



## PROFUMO CITRUS BERGAMIA

Gradevole profumazione al bergamotto delicata ma persistente con ingredienti naturali a base di bergamotto con bassa concentrazione alcolica. Gli ingredienti sono selezionati da maestri profumieri per non disturbare l'olfatto di cane e gatto. Non unge e non macchia.

Pleasant bergamot fragrance, delicate but persistent with natural ingredients based on bergamot with low alcohol concentration. The ingredients are selected by master perfumers to avoid disturbing the smell of dogs and cats. Non-greasy and non-staining.

Parfum agréable de bergamote, délicat mais persistant, avec des ingrédients naturels à base de bergamote à faible teneur en alcool. Les ingrédients sont choisis par les maîtres parfumeurs pour ne pas perturber l'odeur des chiens et des chats. Non gras et non tachant.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 150 ml

IGIENE PERIOCCULARE  
E ORECCHIE

HIGENE OF THE EYES  
AREA AND EARS

HYGIÈNE PERIOCCULAIRE  
ET OREILLES

LINEA NATURALE



## EYES VET GOCCE, IGIENE PERIOCCULARE

La soluzione per gli occhi EYES VET GOCCE è stata creata per l'igiene della zona periocculare. L'azione emolliente, idratante, decongestionante e lenitiva dei suoi componenti, facilita l'asportazione delle croste e del muco secco, che si accumulano nei casi di lacrimazione nella zona periocculare. Ottimo detergente durante i trattamenti farmacologici e per asportare i peli dopo la tosatura e toelettatura di cani e gatti.

Eyes Vet: The Eyes Vet drops solution has been created for the hygiene of the eyes area. The emollient, moisturizing, decongesting and soothing action of its components enables the easy removal of crusty deposits and dry mucus which accumulate in the eye area through weeping. Excellent detergent during pharmacological treatments and to remove hairs from dogs and cats after clipping and grooming.

La solution EYES VET GOCCE a été créée pour l'hygiène de la zone périoculaire. L'action émoulliente, hydratante, décongestionnante et apaisante de ses composants facilite l'élimination des croûtes et du mucus sec qui s'accumulent en cas de lacrymation dans la région périoculaire. Excellent détergent pendant les traitements pharmacologiques et pour enlever les poils après avoir tondu et toiletté les chiens et les chats.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 50 ml - 1 Litro



**NEW  
PRODUCT**

## POWDER EARS STRIP

È una polvere finissima ed impalpabile appositamente creata per estirpare con estrema semplicità i peli che crescono nel padiglione auricolare del cane. Molto utile per il trattamento di stripping, specialmente per le aree più difficili come orecchie, guance e zone posteriori del cane.

Is a very fine and impalpable powder specially created to eradicate the hairs that grow in the dog's auricle with extreme simplicity. Very useful for stripping treatment, especially for the most difficult areas such as ears, cheeks and back areas of the dog.

C'est une poudre très fine et impalpable spécialement créée pour éradiquer les poils qui poussent dans l'oreillette du chien avec une extrême simplicité. Très utile pour le traitement de décapage, en particulier pour les zones les plus difficiles telles que les oreilles, les joues et le dos du chien.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 25 g





IGIENE PERIOCOLARE  
E ORECCHIE

HIGENE OF THE EYES  
AREA AND EARS

HYGIÈNE PERIOCLAIRE  
ET OREILLES



## EARS VET, SOLUZIONE OTOLOGICA ORECCHIE

L'utilizzo costante di Ears Vet permette il delicato scioglimento degli eccessi di cerume. Le naturali proprietà degli oli essenziali di neem, lavanda, timo, citronella, eucalipto e geranio in esso contenuti, allontanano i parassiti e contrastano arrossamenti dovuti ad agenti esterni. Indicato nella normale pratica di mantenimento della pulizia auricolare del cane e del gatto, consigliato per i cuccioli.

Ears Vet: Excess wax delicately dissolved with regular use of Ears Vet. The natural properties of the neem, lavender, thyme, citronella, eucalyptus and geranium essential oils contained in it keep away parasites and prevent redness due to external agents. Indicated for normal procedures to keep your dog or cat's ears clean. Recommended for puppies and kittens.

L'utilisation constante de Ears Vet permet la dissolution délicate de l'excès de cérumen. Les propriétés naturelles des huiles essentielles de neem, de lavande, de thym, de citronnelle, d'eucalyptus et de géranium contenues dans celle-ci, éliminent les parasites et neutralisent les rougeurs dues aux agents extérieurs. Indiqué dans la pratique normale de maintenir le nettoyage des oreilles du chien et du chat, recommandé pour les chiots.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 50 ml - 1 Litro





TRATTAMENTO  
SPECIFICO PER GATTI

SPECIFIC TREATMENT FOR CAT  
TRAITEMENT SPÉCIFIQUE POUR  
LES CHATS

# Cloud

CAT TREATMENT



LINEA NATURALE



## CLOUD CREMA EXTRA STRONG SGRASSANTE

Prodotto studiato da un team di esperti in formulazioni cosmetiche. Gli ingredienti di natura vegetale rendono questo prodotto delicato ed efficace contro il grasso senza essere aggressivo; Cloud crema extra strong sgrassante è particolarmente indicata per il trattamento della coda di stallone dei gatti. Tutti i prodotti Cloud Cat Treatment sono non tossici e biodegradabili.

Cream Cloud extra strong degreasing has been developed by a team of experts in beauty formulations. The ingredients of vegetal nature make this product delicate and effective at the same time against skin grease without being too aggressive; Cloud cream extra strong degreasing is particularly indicated for the (coda di stallone) in cats. All Cloud Cat Treatment products are not toxic; all the products are biodegradable.

Produit conçu par une équipe d'experts en formulations cosmétiques. Les ingrédients à base de plantes rendent ce produit délicat et efficace contre les graisses sans être agressif; Le dégraissant crème extra fort pour le nuage est particulièrement indiqué pour le traitement de la queue de l'étalon du chat. Tous les produits Cloud Cat Treatment sont non toxiques et biodégradables.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 gr - 1 kg



## CLOUD SHAMPOO EXTRA STRONG SGRASSANTE

Prodotto studiato da un team di esperti in formulazioni cosmetiche. Gli ingredienti di natura vegetale fra i quali il "cardo mariano" rendono questo prodotto estremamente efficace contro il grasso senza alterare il ph fisiologico; il risultato fin dal primo utilizzo è quello di un manto lucido e morbido. Tutti prodotti Cloud Cat Treatment sono non tossici e biodegradabili.

Cloud extra strong degreasing shampoo is a product studied and developed by a team of experts in beauty formulations. The ingredients of vegetal nature, for example the "cardo mariano" make this product extremely effective against skin grease without altering physiological Ph; as a result, since the very first use, the coat will be glossy and soft. All the Cloud Cat treatment products are not toxic; all these products are biodegradable.

Produit conçu par une équipe d'experts en formulations cosmétiques. Les ingrédients de la nature végétale parmi lesquels le "chardon-Marie" rendent ce produit extrêmement efficace contre les graisses sans altérer le pH physiologique; le résultat de la première utilisation est celui d'un pelage brillant et doux. Tous les produits Cloud Cat Treatment sont non toxiques et biodégradables.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro

NO  
SODIUM  
LAURETH  
SULFATE  
(SLES)

NO  
EDTA  
E PARABENS

NO  
TESTATO  
SU  
ANIMALI

MADE  
IN  
ITALY

# Cloud

CAT TREATMENT

TRATTAMENTO  
SPECIFICO PER GATTI

SPECIFIC TREATMENT FOR CAT  
TRAITEMENT SPÉCIFIQUE POUR  
LES CHATS



## CLOUD MASCHERA EXTRA STRONG RISTRUTTURANTE

Cloud maschera extra strong ristrutturante è un prodotto studiato da un team di esperti in formulazioni cosmetiche. Gli ingredienti di natura vegetale ristrutturanti ed idratanti rendono questo prodotto estremamente efficace su manti fragili sottili e sfibrati; Cloud maschera extra strong ristrutturante facilita la toelettatura riducendo i tempi per l'asciugatura. Tutti i prodotti Cloud Cat Treatment sono non tossici e biodegradabili.

Cloud extra strong restructuring mask is a product studied and developed by a team of experts in beauty formulations. The ingredients of vegetal nature restructure and moisturize the cat's fur, making this product extremely effective on frail, thin and exhausted coats; Cloud extra strong restructuring mask eases the grooming, reducing the time of drying. All the products of the Cloud Cat Treatment line are not toxic; all these products are biodegradable.

Le masque de nuage extra fort de restructuration est un produit conçu par une équipe d'experts en formulations cosmétiques. Les ingrédients restructurants et hydratants d'une nature végétale rendent ce produit extrêmement efficace sur des couches fragiles et fragiles; Le masque de nuage restructure très fort facilite le toilettage en réduisant les temps de séchage. Tous les produits Cloud Cat Treatment sont non toxiques et biodégradables.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro



## CLOUD MASCHERA EXTRA STRONG VOLUMIZZANTE

Cloud maschera extra strong volumizzante è un prodotto studiato da un team di esperti in formulazioni cosmetiche. Gli ingredienti di natura vegetale ristrutturanti ed idratanti rendono questo prodotto estremamente efficace su manti ruvidi e che necessitano di volume; Cloud maschera extra strong volumizzante facilita la toelettatura riducendo i tempi per l'asciugatura. Tutti i prodotti Cloud Cat Treatment sono non tossici e biodegradabili.

Cloud extra strong volumizing mask is a product studied and developed by a team of experts in beauty formulations. The ingredients of vegetal nature restructure and moisturize the cat's fur, making this product extremely effective on hard coats which need volume. Cloud extra strong volumizing mask eases the grooming reducing the time of drying. All the Cloud cat Treatment products are not toxic; all these products are biodegradable.

Le masque volumisant Cloud extra fort est un produit étudié par une équipe d'experts en formulations cosmétiques. Les ingrédients restructurants et hydratants d'une nature végétale rendent ce produit extrêmement efficace sur les pelages grossiers qui ont besoin de volume; Le masque volumisant extra-fort rend le toilettage plus facile en réduisant les temps de séchage. Tous les produits Cloud Cat Treatment sont non toxiques et biodégradables.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro



TRATTAMENTO  
NATURALE PER  
ALLONTANARE  
INSETTI

TREATMENT:  
REPELLENT

TRAITEMENT:  
RÉPULSIF

LINEA NATURALE

**BERGANEEM**

**Protezione  
Naturale  
Effetto  
Barriera**



## BERGANEEM SHAMPOO

Lo shampoo Berganeem rappresenta il connubio perfetto fra due elementi naturali, il Bergamotto e l'Olio di Neem protezione naturale effetto "barriera". BERGANEEM è particolarmente indicato nei cuccioli, animali anziani, animali in gravidanza ed animali che sono a contatto con bambini. Berganeem shampoo deterge con delicatezza rispettando il pH fisiologico, lo zinco, ingrediente principale allevia il prurito e le fastidiose irritazioni cutanee.

Berganeem shampoo is the perfect combination of two natural elements, the Bergamot and the Neem Oil natural protection "barrier" effect. BERGANEEM is particularly indicated in puppies, elderly animals, pregnant animals and animals that are in contact with children. Berganeem shampoo cleans gently respecting the physiological pH, the main ingredient zinc relieves itching and annoying skin irritations.

Est le mariage parfait de deux éléments naturels, la Bergamote et l'Huile de Neem, une protection naturelle à effet «barrière». BERGANEEM est particulièrement indiqué pour les chiots, les animaux âgés, les animaux en gestation et ceux qui sont en contact avec des enfants. Le shampoing Berganeem nettoie en douceur en respectant le pH physiologique, le zinc, l'ingrédient principal soulage les démangeaisons et irritations cutanées agaçantes.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 250 ml - 1 Litro

## Neem Oil & Bergamotto



## BERGANEEM SPOT ON

Berganeem spot on cane/gatto rappresenta il connubio perfetto fra due elementi naturali, il Bergamotto e l'Olio di Neem protezione naturale effetto "barriera". BERGANEEM spot on è particolarmente indicato nei cuccioli, animali anziani, animali in gravidanza ed animali che sono a contatto con bambini.

Berganeem shampoo is the perfect combination of two natural elements, the Bergamot and the Neem Oil. BERGANEEM is particularly indicated in puppies, elderly animals, pregnant animals and animals that are in contact with children. Berganeem shampoo cleans gently respecting the physiological pH, relieves itching and annoying skin irritations.

Berganeem shampoing est la combinaison parfaite de deux éléments naturels, la bergamote et l'huile de neem. BERGANEEM est particulièrement indiqué chez les chiots, les animaux âgés, les animaux en gestation et les animaux en contact avec les enfants. Le shampoing Berganeem nettoie en douceur en respectant le pH physiologique, soulage les démangeaisons et les irritations de la peau gênantes.

FORMATO/SIZE/FORMAT: Fiale da 5 ml



TRATTAMENTO  
NATURALE PER  
ALLONTANARE  
INSETTI

TREATMENT:  
REPELLENT

TRAITEMENT:  
RÉPULSIF



## BERGANEEM SPRAY

Berganeem lozione spray rappresenta il connubio perfetto fra due elementi naturali, il Bergamotto e l'Olio di Neem protezione naturale effetto "barriera". BERGANEEM è particolarmente indicato nei cuccioli, animali anziani, animali in gravidanza ed animali che sono a contatto con bambini. Trattamento preventivo e di mantenimento per cani e gatti.

Berganeem spray lotion is the perfect combination of two natural elements, the Bergamot and the Neem Oil natural protection "barrier" effect. BERGANEEM is particularly indicated in puppies, elderly animals, pregnant animals and animals that are in contact with children. Preventive and maintenance treatment for dogs and cats.

La lotion spray Berganeem est la combinaison parfaite de deux éléments naturels, l'effet "barrière" de protection naturelle Bergamote et Huile de Neem. BERGANEEM est particulièrement indiqué chez les chiots, les animaux âgés, les animaux en gestation et les animaux en contact avec les enfants. Traitement préventif et d'entretien pour chiens et chats.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 200 ml - 500 ml

## NO FLY SPRAY

No fly spray è A BASE DI CITRONELLA, GERANIO E OLIO DI NEM. Un prodotto naturale formulato con materie prime a base di geranio, citronella e olio di neem. Allontana gli insetti volatili quali flebotomi, zanzare, mosche e tafani. Può essere utilizzato direttamente sulla cute del cane e del gatto. Consigliato l'utilizzo in giardino, cucce, verande, maneggi.

No Fly spray is a natural product formulated with GERANIUM, CITRONELLA AND NEEM OIL BASED MATERIALS. Repels flying insects such as sandflies, mosquitoes, flies and horseflies. It can be used directly on the skin of the dog and cat. In outside areas: garden, kennels, porches, riding schools. Formulated for dogs and cats.

No Fly spray est À BASE DE CITRONNELLE, GERANIUM ET HUILE DE NEEM. Produit naturel formulé avec des matières premières à base de géranium, citronnelle et huile de neem. Il éloigne les insectes volants comme les phlébotomes, les moustiques, les mouches et les taons. Il peut être utilisé directement sur la peau du chien et du chat. Son utilisation est conseillée dans les jardins, niches, vérandas et les écuries.

FORMATO/SIZE/FORMAT: 750 ml





## TOSATRICI CLIPPERS

Potenti e leggere con batterie di tecnologia innovativa. La tosatrice per cani è indispensabile per la regolare toelettatura del tuo amico - soprattutto se ha il pelo lungo, spesso e/o folto.

Weight powerful batteries with innovative technology. The clipper for dogs is essential for regular grooming of your friend - especially if you have long hair, thick and / or dense.

Puissant et léger avec des batteries technologiques innovantes. La tondeuse à chien est essentielle pour le toilettage régulier de votre ami - surtout s'il a les cheveux longs, épais et / ou épais.

## TESTINE REPLACEMENT HEADS

Queste testine di taglio di alta qualità sono adatte per i modelli delle tosatrici serie A5. Grazie ad un esclusivo processo di polimerizzazione criogenica, le testine di taglio Aesculap rimangono in media ca. 15°C più fresche, rispetto alle altre testine di taglio, e di conseguenza sono più resistenti nel tempo. Le Testine verdi sono specifiche per gatti.

These high quality replacement heads are suitable for A5 series clipper models. Thanks to an exclusive cryo-polymerization process, the Aesculap clipper heads remain on average around 15°C cooler compared to other clipper heads and hence are more durable. Green heads are specific for cats.

Ces têtes de coupe de haute qualité conviennent aux tondeuses série A5. Grâce à un processus de polymérisation cryogénique exclusif, les têtes de coupe Aesculap restent en moyenne env. 15 °C plus frais que les autres têtes de coupe, ce qui les rend plus durables dans le temps. Les têtes vertes sont des spécimens pour les chats.



SPECIFICHE PER GATTI



AESCULAP®

andis







IT99003 CURVA 7,5"



IT99004 DRITTA 7,5"



IT99002 SFOLTITRICE STRETTA



IT99001 SFOLTITRICE LARGA

## FORBICI GLAMOUR IN ACCIAIO JAPAN STEIL 440C

Linea di forbici professionali in acciaio.  
4 Modelli performanti per il toelettatore.

IT99001 GLAMOUR FORBICE 7" *SFOLTITRICE*  
Lama larga steil japan 440c

IT99002 GLAMOUR FORBICE 7" *SFOLTITRICE*  
Lama stretta steil japan 440c

IT99003 GLAMOUR FORBICE 7,5" *CURVA*

IT99004 GLAMOUR FORBICE 7,5" *DRITTA*

Professional steel scissors line.  
4 models for the groomer.

IT99001 GLAMOR FORBICE 7 " *SFOLTITRICE*  
Wide blade steil japan 440c

IT99002 GLAMOR FORBICE 7 " *SFOLTITRICE*  
Narrow blade steil japan 440c

IT99003 GLAMOR FORBICE 7.5 " *CURVE*

IT99004 GLAMOR FORBICE 7.5 " *STRAIGHT*

Ligne professionnelle de ciseaux en acier.  
4 modèles pour le toilettéur.

IT99001 GLAMOUR FORBICE 7 " *SFOLTITRICE*  
Lame large steil japon 440c

IT99002 GLAMOUR FORBICE 7 " *SFOLTITRICE*  
Lame étroite steil japon 440c

IT99003 GLAMOUR FORBICE 7.5 " *CURVE*

IT99004 GLAMOUR FORBICE 7.5 " *DROIT*





IT 99023



IT 99025



IT 99024



IT 99022



IT 99026



IT 99028



IT 99029



IT 99027

## FORBICI GLAMOUR IN ACCIAIO JAPAN STEEL 440C

Linea di forbici professionali in acciaio.

IT99023 ASIAN STYLE LAMA DRITTA 6,5"

IT99024 ASIAN STYLE LAMA SFOLTITRICE 6,5"

IT99022 ASIAN STYLE LAMA CURVA 6,5"

IT99025 ASIAN STYLE TATOO DRITTA 6"

IT99026 ASIAN STYLE SPECIAL LAMA DRITTA 6"

IT99027 ASIAN STYLE SPECIAL LAMA SFOLTITRICE 6"

IT99029 ASIAN STYLE LAMA DRITTA ALTA QUALITÀ 6,5"

IT99028 ASIAN STYLE LAMA SFOLTITRICE ALTA QUALITÀ 6,5"

Professional steel scissors line.

IT99023 ASIAN STYLE STRAIGHT BLADE 6,5"

IT99024 ASIAN STYLE SFOLTITRICE BLADE 6,5"

IT99022 ASIAN STYLE CURVE BLADE 6,5"

IT99025 ASIAN STYLE TATOO STRAIGHT 6"

IT99026 ASIAN STYLE SPECIAL STRAIGHT BLADE 6"

IT99027 ASIAN STYLE SPECIAL SFOLTITRICE BLADE 6"

IT99029 ASIAN STYLE LAMA DROIT DE HAUTE QUALITÉ 6,5"

IT99028 ASIAN STYLE LAMA SFOLTITRICE HIGH QUALITY 6,5"

Ligne professionnelle de ciseaux en acier.

IT99023 ASIAN STYLE LAME DROITE 6,5"

IT99024 ASIAN STYLE BLENDER BLADE 6,5"

IT99022 ASIAN STYLE LAME COURBE 6,5"

IT99025 ASIAN STYLE TATOO DROITE 6"

IT99026 ASIAN STYLE SPECIAL LAME DROITE 6"

IT99027 ASIAN STYLE SPECIAL BLENDER BLADE 6"

IT99029 ASIAN STYLE LAMA STRAIGHT HIGH QUALITY 6,5"

IT99028 ASIAN STYLE LAMA BLENDER BLADE HIGH QUALITY 6,5"



## VASCA SPA IN ACCIAIO INOX E POMPA AD OZONO cm 105x65x95h

La vasca SPA ARIES è acciaio inox ed è dotata di piletta con cestello per la raccolta dei peli, al suo interno tre ganci utilizzabili per il sostegno del cane.

Pompa ad ozono a tre velocità con idromassaggio (IT 99013 vendibile anche singolarmente). Questa innovativa pompa sfrutta l'ozono come trattamento stimolante; questo tipo di terapia comporta innumerevoli benefici come quello di riattivare la micro circolazione sanguigna, grazie ad un dolce massaggio. L'ozono inoltre è in grado di eliminare virus, germi e batteri e disinfettare ed aiutare in caso di problemi dermatologici.

The ARIES SPA tub is stainless steel and is equipped with drain with basket for the raising of hairs, inside three hooks that can be used to support the dog.

Three-speed ozone pump with hydromassage (IT 99013 can also be sold individually). This innovative pump uses ozone as a stimulating treatment; this type of therapy involves innumerable benefits such as that of reactivating the micro blood circulation, thanks to a gentle massage. Ozone is also able to eliminate viruses, germs and bacteria and disinfect and it help for dermatological problems.

La baignoire ARIES SPA est en acier inoxydable et est équipé d'un drain avec panier pour la collecte des poils, à l'intérieur de trois crochets qui peuvent être utilisés pour soutenir le chien. Pompe à ozone à trois vitesses avec hydromassage (IT 99013 peut également être vendu individuellement). Cette pompe innovante utilise l'ozone comme traitement stimulant; ce type de thérapie implique d'innombrables bienfaits tels que celui de réactiver la circulation sanguine micro, grâce à un massage doux. L'ozone est également capable d'éliminer les virus, les germes et les bactéries et de désinfecter et d'aider en cas de problèmes dermatologiques.



## VASCA IN ACCIO INOX + BASE ELETTRICA REGOLABILE IN ALTEZZA

la vasca in acciaio inox con apertura frontale è dotata in oltre di piletta con cestello per la raccolta dei peli, al suo interno tre ganci utilizzabili per il sostegno del cane. Su richiesta si possono realizzare vasche personalizzate.

IT99008 BASE ELETTRICA + VASCA 130X45X40h  
IT99007 BASE ELETTRICA + VASCA 130X50X68h  
IT99009 BASE ELETTRICA + VASCA 150X45X40h

The stainless steel tank with front opening is fitted in addition to a drain with basket for the collection of hairs, inside three hooks that can be used to support the dog. Customized tanks can be made on request.

IT99008 ELECTRIC BASE + TANK 130X45X40h  
IT99007 ELECTRIC BASE + TANK 130X50X68h  
IT99009 ELECTRIC BASE + TANK 150X45X40h

Le réservoir en acier inoxydable avec ouverture avant est équipé en plus d'un drain avec panier pour la collecte des poils, à l'intérieur de trois crochets qui peuvent être utilisés pour soutenir le chien. Des réservoirs personnalisés peuvent être fabriqués sur demande.

IT99008 BASE ÉLECTRIQUE + RÉSERVOIR 130X45X40h  
IT99007 BASE ÉLECTRIQUE + RÉSERVOIR 130X50X68h  
IT99009 BASE ÉLECTRIQUE + RÉSERVOIR 150X45X40h



## TAVOLO PROFESSIONALE ELETTRICO CON TELECOMANDO

Il tavolo elettrico professionale è dotato di un piano 107x60 regolabile in altezza da 65 a 97 cm  
Tavolo professionale dotato di un potente motore elettrico e comandato da un pratico telecomando, costruito con materiali di alta qualità. Durante l'utilizzo non ha vibrazioni grazie al meccanismo che sorregge le 4 gambe pieghevoli. Il piano realizzato in legno è ricoperto di gomma antiscivolo facile da pulire.

The professional electric table is equipped with a plane 107x60 floor height adjustable from 65 to 97 cm  
Professional table equipped with a powerful electric motor and controlled by a practical remote control, built with high quality materials. During use it has no vibrations thanks to the mechanism that supports the 4 folding legs. The wooden top is covered with anti-slip rubber that is easy to clean.

The professional electric table is equipped with a plane 107x60 réglable de 65 à 97 cm  
Table professionnelle équipée d'un moteur électrique puissant et contrôlée par une télécommande pratique, construite avec des matériaux de haute qualité. En cours d'utilisation, il n'a pas de vibrations grâce au mécanisme qui supporte les 4 pieds pliants. Le dessus en bois est recouvert de caoutchouc antidérapant facile à nettoyer.

## TAVOLO OVALE PROFESSIONALE REGOLABILE IN ALTEZZA base cm. 40 x 65 piano ø cm. 70

COSTRUITO CON MATERIALE DI ALTA QUALITÀ.  
Il piano realizzato in legno è ricoperto di gomma antiscivolo facile da pulire.

BUILT WITH HIGH QUALITY MATERIAL.  
The wooden top is covered with anti-slip rubber that is easy to clean.

CONSTRUIT AVEC DU MATÉRIEL DE HAUTE QUALITÉ.  
Le dessus en bois est recouvert de caoutchouc antidérapant facile à nettoyer.

## SOFFIATORE IN ACCIAIO INOX

Motore super potente w 1900  
Variatore di velocità

Super powerful engine w 1900  
Speed variator

Moteur super puissant w 1900  
Variateur de vitesse



## PHON PROFESSIONALE CHIOCCIOLA CON BRACCIO A MURO

IT 99020

Interruttore a 2 potenze di calore regolabili w 1900 3800

Switch with 2 adjustable heat powers w 1900 3800

Interrupteur avec 2 puissances calorifiques réglables w 1900 3800

## PHON PROFESSIONALE CHIOCCIOLA CON PIEDE REGOLABILE IN ALTEZZA

IT 99021

Interruttore a 2 potenze di calore regolabili w 1900 3800

Switch with 2 adjustable heat powers w 1900 3800

Interrupteur avec 2 puissances calorifiques réglables w 1900 3800

## PHON MAXI ROFESSIONALE CON BRACCIO A MURO

IT 99018

Super potente e super silenzioso 4 Regolazione di calore regolabili tramite l'apposito commutatore. Garantisce elevate prestazioni in grado di soddisfare l'esigenza di ogni toelettatore. Si differenzia dagli altri phon per dimensioni e potenza.

- Lunghezza massima braccio cm 170
- V 230 - w. 1100/1750/2350/4050
- Portata a carico libero m 3/altezza 920

Powerful and silent 4 Adjustable heat regulation by means of the special switch. It guarantees high performances able to satisfy the needs of every groomer. It differs from other hair dryers in size and power.

- Maximum arm length 170 cm
- V 230 - w. 1100 / 1750 / 2350 / 4050
- Free load capacity m 3 / height 920

Super puissant et super silencieux 4 Régulation de la chaleur réglable par l'intermédiaire de l'interrupteur spécial, ce qui garantit des performances élevées capables de satisfaire les besoins de chaque toiletteur. Il diffère des autres sèche-cheveux en taille et en puissance.

- Longueur maximale du bras 170 cm
- V 230 - w. 1100 / 1750 / 2350 / 4050
- Capacité de charge libre m 3 / hauteur 920

## PHON MAXI PROFESSIONALE CON PIEDE REGOLABILE IN ALTEZZA

IT 99019

Super potente e super silenzioso 4 Regolazione di calore regolabili tramite l'apposito commutatore. Garantisce elevate prestazioni in grado di soddisfare l'esigenza di ogni toelettatore. Si differenzia dagli altri phon per dimensioni e potenza.

- Altezza piede da cm 80 a cm 117
- Altezza forcella cm 33
- V 230 - w. 1100/1750/2350/4050
- Portata a carico libero m 3/altezza 920

Powerful and silent 4 Adjustable heat regulation by means of the special switch. Ensures high performance able to meet the needs of every groomer. It differs from other hair dryers in size and power.

- Foot height from 80 cm to 117 cm
- Fork height 33 cm
- V 230 - w. 1100 / 1750 / 2350 / 4050
- Free load capacity m 3 / height 920

Super puissant et super silencieux 4 Régulation de chaleur réglable au moyen de l'interrupteur spécial. Assure des performances élevées capables de répondre aux besoins de chaque toiletteur. Il diffère des autres sèche-cheveux en taille et en puissance.

- Hauteur du pied de 80 cm à 117 cm
- Hauteur de la fourche 33 cm
- V 230 - w. 1100 / 1750 / 2350 / 4050
- Capacité de charge libre m 3 / hauteur 920







www.ariespet.it

LA NOSTRA PROFESSIONALITÀ  
È STATA PREMIATA:  
MIGLIOR AZIENDA INNOVATRICE  
AL PRESTIGIOSO EVENTO

OUR PROFESSIONALISM PAID OFF:  
BEST INNOVATOR COMPANY  
AT THE PRESTIGIOUS

NOTRE PROFESSIONNALISME  
A ÉTÉ RÉCOMPENSÉ:  
ENTREPRISE LA PLUS INNOVANTE  
LORS DU PRESTIGIEUX ÉVÉNEMENT



# ARIES

*Soluzioni Naturali*  
PROFESSIONAL PET CARE  
PRODUCTION

Aries Srl - Via Quarnaro I, Trav. Priv. Marra 17/B  
89135 Reggio Calabria  
Infoline 393 1769652 fax 0965 370903  
info@ariespet.it